

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 5 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Zweiganstalt der „Thurgauischen Hypothekenbank“. — Succursale de la „Thurgauische Hypothekenbank“. — Offizielle und private Diskontsätze. — Zölle. — Donanes. — Baumwollmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens zur Obligation Nr. 12266 von Fr. 30 der 3% Schweiz. Eisenbahnrente von 1890, Serie I litt. A, mit Coupons per 1. Mai 1893 bis und mit 1. Januar 1901, wird gemäss Art. 851 O.R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diesen Couponsbogen binnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dessen Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 28. März 1905.
(W. 34')

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizugehen.

(L. P. 281 et 282.)
Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de réserves; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (473')
Gemeinschuldnerin: Actienbrauerei Richterswil.
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1905, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Drei Königen» in Richterswil.
Eingabefrist: 13. April 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (581)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Waldispühl-Angehr, Zimmer- und Bauschreinerin, an der Birmsdorfstrasse 251, in Zürich-Wiedikon (Inhaberin: Frau Anna Waldispühl geb. Angehr daselbst).
Anfechtungsfrist: Bis 15. April 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (575/76)
Faillites:
Société Immobilière de la Rue de Carouge 91.
Société Immobilière de la Rue de Carouge 95.
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 avril 1905.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 293.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 293.)
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (540')
Gemeinschuldner: Romann, Albert, Schnallenfabrik, in Seebach.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1905.
Einspruchsfrist: Bis zum 11. April 1905.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)
Kt. Thurgau. Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil (573)
im Auftrage des Gerichtspräsidenten Bischofszell.

Der Schlussbericht im Konkurs des Guggenheim, Sigmund, mechanische Werkstätte, in Amriswil, liegt vom 5. bis 15. April 1905 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Kt. Bern. Konkurskreis Biel. (570)
Gemeinschuldner: Gebrüder Schumacher, mech. Werkstätte und Metallgiesserei, in Biel.
Datum des Schlusses: 30. März 1905.
Biel, den 3. April 1905.
Der bestellte Konkursverwalter: Geissbühler, Notar.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (568)
Failli: Matthey, Léon, précédemment domicilié à Marin, actuellement à St-Blaise.
Date de la clôture: 1^{er} avril 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 196 u. 817.) (L. P. 196 et 817.)
Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (574)
Gemeinschuldner: Grünenfelder, J. A., Stickfabrikant, in Untereggen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1903.
Datum des Widerrufs: 3. April 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)
Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (571/79)
Failli: Maillan-Lucaïn, négociant en vins, Rue Dizereins.
Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi, 7 avril 1905, à 2 1/2 heures après-midi, à Genève, au Palais de Justice, salle des assemblées de faillites.
Objets à vendre: Une police d'assurance sur la vie à la Compagnie L'Urbaine, au capital de fr. 10,000. Valeur de rachat fr. 3683. 45.

Failli: Stapelmohr, H., libraire, Corratierie, 24.
Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi, 7 avril 1905, à 2 1/2 heures après-midi, à Genève, au Palais de Justice, salle des assemblées de faillites.
Objets à vendre: Une police d'assurance sur la vie à la Compagnie d'Assurances générale, au capital de fr. 10,000. Valeur de rachat fr. 3035.

Faillie: Dame V^{ve} L. Luquin, marchande de papiers peints, rue Croix-d'Or, 24.
Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi, 7 avril 1905, à 2 1/2 h. après-midi, au Palais de Justice, salle des assemblées de faillites.
Objets à vendre: 2 actions de 100 fr. et 2 actions privilégiées de 100 fr. Société de la Villa de la Garance A et B.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 800.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (566)
Débiteur: Ber Rubin, négociant, à Bex.
Date du jugement accordant le sursis: 25 mars 1905.
Commissaire au sursis concordataire: F. Paccoud, préposé, à Aigle.
Délai pour les productions: 25 avril 1905.
Assemblée des créanciers: Samedi, 13 mai 1905, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Aigle.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 2 mai 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (569)
Débiteur: Prévond, P., négociant, Place de la Palud, à Lausanne.
Date du jugement accordant le sursis: 1^{er} avril 1905.
Commissaire au sursis concordataire: Victor Deprez, préposé aux faillites, Rue Madeleine, 10, à Lausanne.

Délai pour les productions: 25 avril 1905.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 10 mai 1905, à 9 heures après-midi, dans une des salles du tribunal à l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 30 avril 1905.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Zofingen.* (580)
Das Bezirksgericht Zofingen hat die Nachlassstundung für Lang, Gottlieb, Bäcker, in Oftringen, um zwei Monate, d. h. bis 8. Mai 1905 verlängert.

Die zur Beratung des Nachlassvertrages auf den 12. April angesetzte Gläubigerversammlung findet deshalb erst am 10. Mai 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen statt.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zug. *Kantonsgesetz Zug.* (572)

Schuldner: Braun-Meister, R. Bazar, in Baar.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 14. April 1905, nachmittags 1 Uhr, im Gerichtssaal in Zug.

Die Gläubiger des Genannten können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag bei der Verhandlung anbringen (B.-G. Art. 304). Stellvertreter haben sich durch legalisierte Vollmacht auszuweisen. Schriftliche Zustimmungserklärungen bedürfen der amtlichen Beglaubigung.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (574)

Débitur: Monnat, Joseph-Léon, négociant, Rue du Parc, n° 9 à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'homologation: 16 mars 1905.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (567)

Dem von der Kollektivgesellschaft Allemann & Cie., Leder- und Fellhandlung, in Bern, ihren Gläubigern auf dem Boden des Konkurses vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern, als erstinstanzliche Nachlassbehörde, vom 14. März 1905 die Bestätigung verweigert worden.

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registro principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 1. April. Mechanische Seidenstoffweberei Zürich (Tissage mécanique de Zurich) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 304 vom 9. Dezember 1897, pag. 1245). Die Unterschrift des technischen Direktors Walter Bodmer, Sohn, ist infolge dessen Hinschiedes erloschen. Der Verwaltungsrat hat Einzel-Prokura erteilt an Jacob Spörndli, von Löhningen (Schaffhausen), in Zürich I.

1. April. Inhaber der Firma H. Schaufelberger in Zürich I ist Heinrich Schaufelberger, von und in Stäfa. Import und Export italienischer Bodenprodukte. Löwenstrasse 55.

1. April. Die Firma Christ. Stäubli, Hafner in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. Juni 1883, pag. 638) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Carl Stäubli, Hafner in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstien übernimmt, ist Carl Stäubli, von und in Winterthur. Kachelofen- und Blumentopf-Fabrikation. Wildbachstrasse 35.

1. April. Die Firma Victor Wilczek in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 238 vom 20. Juli 1899, pag. 959) verzeilt als nunmehriges Geschäftslokal: Dianastrasse 2, Zürich II.

1. April. Inhaberin der Firma H. Widmer in Wallisellen ist Hermine Widmer geb. Widmer, von Zürich, in Wallisellen. Sattler- und Tapezierergeschäft. An der Bahnhofstrasse.

1. April. Die Firma Hermann H. Hieronymi in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 322 vom 2. September 1902, pag. 1285) erteilt Kollektiv-Prokura an Wilhelm Schlauch, von Murrhardt, in Zürich II, und an Gustav Wickertshelm, von Lahr i. B., in Zürich I. Domizil und Geschäftslokal befinden sich Zürich II, Stockerstrasse 49. Der Inhaber wohnt in Zürich V.

1. April. Fritz Pfister, von Trubschachen (Bern), in Zürich II, und Carl Frick, von Zürich, in Zürich III, haben unter der Firma Pfister & Frick in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1905 ihren Anfang nahm. Schreibmaschinen und Zubehörenden. Löwenstrasse 55.

1. April. Landw. Konsumgenossenschaft Bassersdorf in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 235 vom 14. Oktober 1898, pag. 1189). Heinrich Fürst ist aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift für die Genossenschaft damit erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Albert Brunner, von und in Bassersdorf. Derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar — wie bisher: Joh. Heinrich Brunner, zum «Schönen Grund» — rechtsverbindliche Unterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 1. April. Inhaber der Firma F. Oesch-Müller in Bern ist Carl Friedrich Oesch, von Oberlangenegg, in Bern. Natur des Geschäftes: Spezialgeschäft für Postkarten und Gratulationskarten en gros und détail. Geschäftslokal: Breitenrainplatz 22, vom 1. Mai 1905 an: Splitalgasse 36, Bern.

1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wittwe Hostettler & Söhne, Fuhrhaltere und Pferdehändler, Holligenstrasse Nr. 52 in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 12. April 1901, pag. 525) ändert ihre Firma ab in Wwe. Hostettler & Söhne. Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Gottfried Hostettler ausgetreten. Dagegen sind in dieselbe neu eingetreten die Brüder Christian und Friedrich Hostettler, von Wahlern, Landwirte und Pferdehändler, Holligenstrasse Nr. 52, in Bern.

1. April. Inhaber der Firma G. Hostettler in Bern ist Gottfried Hostettler, von Wahlern, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: Freiburgstrasse Nr. 72.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1905. 31. März. Unter dem Namen Kantonaler solothurnischer Handels- u. Industrieverein besteht mit Domizil in Solothurn eine Vereinigung von Industriellen und Handelsleuten des Kantons Solothurn, zum Zweck der Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufsinteressen. Die Statuten datieren vom 1. März 1903. Zur Mitgliedschaft ist jede im Kanton Solothurn domizilierte Firma, sowie jede in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Person, welche in Handel oder Industrie tätig ist oder denselben in anderer Weise nahe steht, berechtigt. Der ordentliche Jahresbeitrag ist 10 Franken. Dazu können durch die Generalversammlung ausserordentliche Beiträge bis auf 10 Franken beschlossen werden, dies jedoch bloss für das laufende Jahr. Ein- und Austritt geschehen durch schriftliche Anzeige an den Präsidenten oder an das Vereinssekretariat. Die Mitgliedschaft geht überdies verloren durch Konkurs, Nichtbezahlung der Beiträge und Ausschluss wegen unlauterer Geschäftsführung. Jeder Anspruch an das Vereinsvermögen fällt mit dem Aufhören der Mitgliedschaft dahin. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch Zirkular und Publikation in den Tagesblättern. Die Organe des Vereins sind: 1. Die Generalversammlung; 2. Das Komitee, bestehend aus 10 Mitgliedern; 3. Zwei Rechnungsrevisoren; 4. Das ständige Vereinssekretariat. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird vom Präsidenten oder Vizepräsidenten, jeder kollektiv mit dem Sekretär, geführt. Präsident ist Eduard Bally-Prior, Nationalrat in Schönenwerd, Vizepräsident Joh. Dübi, Direktor in Gerlingen, Sekretär Dr. Paul Reinhard in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 30. März. Die Firma Fritz Strübin in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 18. November 1892, pag. 975) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

30. März. Inhaber der Firma Jos. Söll-Petitjean in Basel ist Joseph Söll-Petitjean, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen. Geschäftslokal: Burgfelderstrasse 23.

30. März. Die Firma S. Teplitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 19. September 1896, pag. 1077) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. März. Friedrich Heinrich Wöhler, von Hannover, und Johann Thöne, von Büren (Westfalen), beide wohnhaft in Basel, letzterer minderjährig, jedoch mit Ermächtigung gemäss Art. 34 des Schweizerischen Obligationenrechtes, haben unter der Firma Wöhler & Thöne in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. Februar 1905 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Herrenmodegeschäft. Geschäftslokal: Steinvorstadt 21.

31. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Fr. Klingel-fuss & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 29. März 1899, pag. 422) ist der Kommanditär Hans Wylder-Oboussier ausgeschieden und daher dessen Kommandite von Fr. 100,000 erloschen, womit auch die an denselben erteilte Prokura widerrufen wird. An dessen Stelle treten in die Gesellschaft als Kommanditäre ein: Johann Friedrich Klingelfuss, von Basel, wohnhaft in Aarau, mit der Summe von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) und Eduard Seel, von Elberfeld (Preussen), wohnhaft in Basel, mit der Summe von Hunderttausend Franken (Fr. 100,000).

31. März. Inhaber der Firma Buch- & Kunstdruckerei Ed. Brenner in Basel ist Eduard Brenner, von Rohrdorf (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Buch- und Kunstdruckerei und Buchbinderei. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 66.

1. April. Inhaber der Firma H. Steuer-Jenne in Basel ist Heinrich Steuer-Jenne, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Immobiliengeschäft. Geschäftslokal: Mörsbergerstrasse 36.

1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Moebius et fils in Hannover mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 26. Februar 1895, pag. 199/200) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Otto Moebius aufgelöst. Die Firma ist an den andern bisherigen Gesellschafter Carl Oppenheimer, von und in Hannover, als nunmehrigen alleinigen Inhaber übergegangen. Dieser erteilt Prokura an Willy von der Heyde, von Pymont (Waldeck, Preussen), wohnhaft in Kleinbünningen. Natur des Geschäftes: Fabrikation feiner Knochenöle und Buchdruckwalzenmassen. Import und Export von russischen und amerikanischen Mineralölen. Geschäftslokal: Neuhausstrasse 15.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1905. 30. März. Unter der Firma Darlehenskassenverein Oberwil, hat sich gemäss Statuten vom 5. März 1905 eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Oberwil und Gerichtsstand in Arolesheim. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen und ihnen Gelegenheit zu geben, ihre müssig liegenden Gelder verzinslich anzulegen. Mit der Genossenschaft kann eine Sparkasse verbunden werden. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in hürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig, kreditfähig und bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und in der Gemeinde Oberwil ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen, (Korporationen, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a. eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der hestehenden Statuten, b. Aufnahme durch Vorstandsschluss, c. Eintragung in die Liste der Genossen beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum des Vereins zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzuzahlen, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften, die Vereinsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe

darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausbezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes, dieses wird binnen 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes oder von Seite der Genossenschaft bzw. Ausschluss. Ausschluss kann erfolgen gegen Mitglieder, welche eine der für die Mitglieder vorgeschriebenen Eigenschaften (§ 3 der Statuten) verlieren, gegen die statuten gemässen und reglementarischen Grundsätze der Genossenschaft handeln, oder wegen pflichtigen Zahlungen betrieben werden müssen. Gegen den Ausschluss ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die je auf 1. März vorzulegende Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1) die Aktiva, und zwar a. den Kassabestand am Jahreschluss, b. die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt, c. die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen, d. den Wert der Mobilien, e. den Wert der Immobilien, f. das Guthaben an Stückzinsen am Jahreschluss; 2) die Passiva, und zwar a. die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss, b. die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten, c. die Geschäftsguthaben der Genossen, d. den Reservefonds, e. die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Ueberschuss der Aktiva über die Passiva bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiva über die Aktiva den Verlust der Genossenschaft. 50 % des Reingewinns werden zum Voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Gewinnanteil in Prozenten auf die Geschäftsguthaben fest. Der Gewinnanteil darf aber 5 % nicht überschreiten. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Hat der Reservefonds die Höhe der Passiven erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wie viel Prozente vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Einzahlungen des laufenden Jahres an den Geschäftsanteil sind nicht gewinnberechtigt. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft; die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient zur Deckung eines allfälligen aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von den Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: a. der Vorstand von 5 Mitgliedern, b. der Kassier, c. der Aufsichtsrat von 5 Mitgliedern; diese alle werden von der Generalversammlung gewählt, d. die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Vorsteher, bzw. dessen vom Vorstand gewählter Stellvertreter mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes zu zweien kollektiv. Als Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden: Josef Degen-Degen, von Oberwil, Vorsteher; Friedrich Kunz-Degen, von Hergiswil, Stellvertreter; Jakob Dübli-Degen, von Oberwil; Josef Wilhelm Riessen, von Basel; Josef Nyfeler-Bannier, von Gondiswil (Bern), sämtliche wohnhaft in Oberwil.

Genf — Genève — Ginevra

1905. 31 mars. Suivant acte reçu par M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 29 mars 1905, il a été constitué sous la raison sociale Association de la Quinzaine Sportive, une association ayant pour objet l'organisation d'une grande fête sportive à Genève, en 1905, et la réunion des

capitaux nécessaires pour garantir l'exécution de cette fête. Son siège est à Genève. Font partie de l'association toutes les personnes ou sociétés qui auront adhéré aux statuts, s'engageront au versement des parts souscrites par elles et qui seront admises par le comité de direction. Tout associé a le droit de se retirer de l'association tant que la dissolution n'en a pas été résolue, à condition d'avoir versé l'intégrité des parts qu'il aura souscrites et de renoncer à toutes réclamations ultérieures contre l'association. L'actif social sera divisé en parts de cent francs chacune. Il sera émis des coupures de vingt-cinq francs. L'association est dirigée et administrée par un comité de direction de sept membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, l'association est valablement représentée par le président ou le trésorier du comité de direction. L'assemblée générale déterminera l'emploi du bénéfice éventuel réalisé par l'association après remboursement aux associés de leurs parts. Le comité de direction se compose de MM. Charles Revilliod, rentier; Camille Rochette, rentier; Jacques Ormond, agent de change; Paul Wisard, éditeur; Paul Sauvin, journaliste; Robert Cramer, avocat, et Louis Achard, commis-banquier, tous domiciliés à Genève. M. Charles Revilliod est président du comité de direction, et M. Jacques Ormond, trésorier. Les associés ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association.

31 mars. Dans son assemblée générale du 13 février 1905, dont procès-verbal a été signé de tous les actionnaires présents, la société anonyme dite Société Immobilière de Vert-Pré, ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 28 avril 1904, n° 178, page 740), a modifié son capital social, qui, du chiffre de fr. 12,000, a été porté à dix-huit mille six cents francs (fr. 18,600), par l'émission de 66 actions nouvelles de fr. 100 chacune, libérées d'un cinquième.

31 mars. Par jugements des 21 et 23 mars 1905, le tribunal de 1^{re} instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1^o La maison Jean Wehrli, entreprise de charpente et menuiserie, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, n° 4, page 30), actuellement aux Acacias (Carouge).

2^o La maison Pierre Vanbianchi, entreprise de couverture de bâtiments, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 mars 1903, n° 123, page 491).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

Zweiganstalt der „Thurgauischen Hypothekenbank“.

Die «Thurgauische Hypothekenbank» in Frauenfeld hat am 1. April 1905 unter der Firma Thurg. Hypothekenbank, Agentur Arbon, eine Niederlassung in Arbon eröffnet, welcher der Charakter der Zweiganstalt einer Emissionsbank im Sinne von Art 19, 20 und 21 des Banknotengesetzes zukommt und deren Verpflichtungen ihr obliegen.

(V. 7)

Bern, den 4. April 1905.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Succursale de la „Thurgauische Hypothekenbank“.

La «Thurgauische Hypothekenbank», à Frauenfeld, a ouvert, le 1^{er} avril 1905, une succursale à Arbon sous la raison Thurg. Hypothekenbank, Agentur Arbon, qui aura le caractère et à laquelle incomberont les devoirs d'une succursale de banque d'émission dans le sens des art 19, 20 et 21 de la loi sur les billets de banque.

(V. 8)

Berne, le 4 avril 1905.

Département fédéral des finances.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepts.)

	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Malland		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York
1905	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz.* Satz	Markt-Satz	on call
1. April	3½	3	3	2 ⁹ / ₁₆	3	2¼	2½	2¼	5	3½	2½	2½	3	2½	3½	2 ¹³ / ₁₆	5½	5	4

* Für dreimonatliche Papiere.

Zölle — Douanes.

Der Bundesrat hat am 4. April den folgenden Beschluss gefasst:

1) Das Bundesgesetz vom 10. Oktober 1902 betreffend den schweizerischen Zolltarif, das in der Volksabstimmung vom 15. März 1903 angenommen wurde, tritt mit den durch die Verträge mit ausländischen Staaten erfolgten Änderungen am 1. Januar 1906 in Kraft.

2) Unbeschadet der ihm nach Artikel 4 der allgemeinen Bestimmungen jenes Gesetzes zustehenden Befugnisse behält sich der Bundesrat vor, einzelne Ansätze des neuen Generaltarifes, wenn die Umstände es erfordern sollten, schon vor dem genannten Zeitpunkte in Wirksamkeit zu setzen.

Le conseil fédéral a, en date du 4 avril crt., pris l'arrêté ci-après:

1^o La loi fédérale du 10 octobre 1902 sur le tarif des douanes, acceptée par le peuple suisse dans la votation du 15 mars 1903, entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1906, avec les modifications résultant des traités de commerce conclus avec des états étrangers.

2^o Sans préjudice des compétences que lui accorde l'article 4 des dispositions générales de la loi, le conseil fédéral se réserve le droit d'appliquer certains articles du nouveau tarif général même avant le 1^{er} janvier 1906, si les circonstances l'exigent.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 1. April: Mitte dieser Woche ist der Bericht des Zensusbureaus veröffentlicht worden, nach welchem sich das entkörnte Quantum, einschliesslich Linters und 195,275 Ballen, die sich aus den nicht ganz fertiggestellten Entkörnungsarbeiten ergeben werden, auf 13,597,785 Ballen stellt. Dank der ausserordentlich günstigen Witterungsverhältnisse, die im vergangenen Jahre geherrscht haben, wo alle sonst so gefürchteten Feinde der Baumwolle, wie der Wiebelkäfer, killing frost etc., dieser nichts anhaben konnten, stehen wir jetzt vor einem Endergebnis, wie solches noch nicht dagewesen ist und welches sich mit den Ernteerträgen der beiden Vorjahre wie folgt vergleicht: 1904/05: 13,597,782 Ballen; 1903/04: 10,123,000 Ballen; 1902/03: 10,758,000 Ballen.

Die Publizierung dieser Rekord-Ernte machte auf die Baumwollbörsen nur geringen Eindruck; man hatte sich mit der enormen Ziffer bereits vorher abgefunden. Es kommt in diesem Jahre ja auch weniger darauf an, wie viel überhaupt eingehandelt wird, sondern vielmehr darauf, wie viel die Pflanze an den Markt bringen werden. Von entscheidendem Einfluss sind jetzt auf den Verlauf des Marktes ausser der Grösse der Zufuhren die Nachfrage von seiten der Spinner, ferner die Anbau- und Witterungsverhältnisse für die neue Ernte. Im grossen und ganzen bleiben die Farmer bei ihrer Zurückhaltung und die von seiten der Baissiers wiederholt gemachten Angriffe auf den New Yorker und Liverpooler Markt, um die Pflanze einzuschüchtern und zu Abgaben zu bewegen, waren von geringem Erfolg. Wenn der Süden diese Politik beibehält, würden bis Ende August, dem Beginn der neuen Ernte, nur 12 Millionen Ballen in Sicht kommen.

Es weisen die Bezüge Englands zwar ein ziemlich beträchtliches Plus auf, dagegen hat der Kontinent nur wenig mehr, die amerikanischen Spinner sogar weniger wie im Vorjahre empfangen; allerdings halten die Spinner zur Zeit infolge der rückgängigen Bewegung der Preise mit Käufen zurück, aber bei den grossen Kontrakten in Garn und Tüchern, welche sie auf längere Zeit hinaus geschlossen haben, sind stärkere Bezüge derselben gesichert, zumal wenn die erneut auftauchenden Gerüchte von einem baldigen Friedensschluss zur Wirklichkeit werden. Besonders die amerikanischen Spinner dürften nach der bis jetzt beobachteten Zurückhaltung mit lebhafterer Nachfrage an den Markt kommen, denn die Nachrichten vom Fabrikatmarkt lauten sehr günstig. Die Fabriken von Baumwollstoffen in den Vereinigten Staaten sind derartig beschäftigt, dass manche Artikel ganz ausverkauft sind und besonders das Exportgeschäft gut geht. Allgemein wird von den Spinnern über die schlechte Qualität der Baumwolle aus laufender Ernte Klage geführt; man veranschlagt die geringere Ergiebigkeit auf 1 1/2 bis 2 %. Es kann unter Berücksichtigung dieses Umstandes der Konsum von amerikanischer Baumwolle 12 Millionen Ballen sehr wohl erreichen.

Nach dem Wochenbericht des «Chronicle» lauten die Nachrichten aus den Baumwoll-Distrikten allgemein günstig; das Wetter war befriedigend, die Feldarbeiten, die bisher durch ungünstige Witterungsverhältnisse verzögert wurden, sind jetzt flott im Gange.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

Hypothekarbank in Winterthur

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden eingeladen, sich zur ordentlichen

Generalversammlung

Samstag, den 8. April 1905, vormittags 11^{1/2} Uhr
im Kasino in Winterthur

einzufinden.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Jahr 1904.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungszensoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von drei Rechnungszensoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. März bis 7. April a. c. auf unsern Bureaux in Winterthur und Zürich ausgegeben.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung, nebst Zensorenbericht im hiesigen Banklokal zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht kann ebendasselbe, sowie bei unserer Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1) und bei den Herren Lüscher & Cie. in Basel vom 28. ds. Mts. an in Empfang genommen werden.

Winterthur, den 20. März 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

(705)

Der Präsident

R. Hugenberg.

In der heute gemäss § 6 der Anleihebedingungen stattgehabten vierten Auslosung unserer 4 1/2 % Teilschuldverschreibungen vom Jahre 1901 wurden folgende Nummern gezogen.

Lit. A 77 Stück zu 1000 M.

60	64	93	144	152	159	174	176	193	267	275	293
344	357	400	453	616	664	700	799	857	935	1108	1116
1142	1296	1311	1358	1359	1404	1414	1456	1580	1633	1678	1811
1910	1942	1948	1977	1981	2011	2053	2089	2146	2154	2209	2210
2253	2272	2308	2317	2463	2549	2557	2608	2671	2709	2719	2893
2902	2908	2979	3002	3009	3061	3088	3114	3118	3147	3182	3206
3369	3388	3403	3409	3491							

Lit. B 66 Stück zu 500 M.

3518	3540	3589	3591	3707	3708	3767	3877	3910	3916	4088	4104
4130	4135	4223	4231	4262	4366	4394	4437	4439	4492	4529	4594
4595	4608	4643	4653	4660	4691	4831	4910	4913	4958	4961	4990
5115	5232	5317	5346	5392	5444	5457	5510	5521	5637	5773	5783
5787	5833	5846	5961	6012	6022	6042	6057	6112	6138	6189	6322
6377	6396	6400	6461	6470	6489						

Die Rückzahlung der Teilschuldverschreibungen erfolgt vom 1. Oktober 1905 ab mit 103% = M. 1030 bzw. M. 515 gegen deren Auslieferung nebst Zinsscheinen von einschliesslich Nr. 10 und Erneuerungsscheinen.

in Berlin, Frankfurt a. Main, Meiningen, Nürnberg und Wiesbaden bei der Mitteldutschen Creditbank,

» Karlsruhe bei dem Bankhause Straus & Co.,
» Stuttgart » der Württembergischen Landesbank,
» Basel » » Basler Handelsbank und den Bankhäusern Dreyfus Söhne & Cie. und A. Sarasin & Co.

Von den früher gekündigten Teilschuldverschreibungen sind bis heute nicht zur Einlösung präsentiert worden:

a. ausgelost am 1. April 1903 zum 1. Oktober 1903:

- 1) die Nummern: 55, 435, 1106 Lit. A,
- 2) die Nummern: 3588, 3727 Lit. B;

b. ausgelost am 2. April 1904 zum 1. Oktober 1904:

- 1) die Nummern: 124, 527, 1185, 1187, 1521, 3419 Lit. A,
- 2) die Nummern: 3585, 5268 Lit. B.

Bei Einlösung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen wird der Betrag der etwa fehlenden Zinsscheine an dem Werte gekürzt.

Berlin, den 1. April 1905.

„Siemens“ Elektrische Betriebe

Aktiengesellschaft.

(837)

Berliner.

Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 560,000.

Wir verzinsen bis auf weiteres:

Spareinlagen (Büchlein) **à 3 1/2 %.**

Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren) **à 3 %, Komm: 1 %.**

Einlagen auf **Depositen-Conto** ohne Kommission **à 2 1/2 %.**

Obligationen, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, **à 3 %.** (780.)

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

Amtliches Güterverzeichnis

Bgger geb. Martin, Elisabeth, Johs. des Grossrats und Gemeinderatspräsidenten sel. Witwe, von und wohnhaft gewesen in Aarwangen, geb. 1828. Eingabefrist in die Amtsschreiberei Aarwangen bis und mit 7. Juni 1905. [842]

Aarwangen, 4. April 1905.

Der Amtsschreiber: **Lanz.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Lugano Angenehmer Frühlings-Aufenthalt. Pension Violetta

Schöne Lage im Paradiso, in nächster Nähe der Dampfschiffstation. 22 Fremdenbetten. Prachtige Zimmer. Feine Küche. Zentralheizung. Elektr. Licht. [717] Lutz & Henold, Propr.

Excursions Suisses S. A., Genève

L'assemblée générale ordinaire du 4 avril 1905, ayant décidé la répartition d'un dividende de 3 1/2 % pour l'exercice 1904, le coupon n° 3 sera payé à raison de fr. 3.50, dès le 5 avril 1905, chez MM. J. Gay & Cie., rue de Hesse, 16, à Genève. [834]

Genève, le 4 avril 1905.

Le conseil d'administration.

Kontrollkassen-Gesellschaft (Société anonyme des CaisSES de contrôle), Zürich

EINLADUNG

zu der Dienstag, den 18. April, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich stattfindenden

I. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Tagesordnung:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1904.
- 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
- 3) Konstatierung der Vollenziehung des Aktienkapitals.
- 4) Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können vom 7. bis einschliesslich 15. April a. c. gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau der Gesellschaft, Hirschengraben 78 hier selbst, bezogen werden. In der gleichen Zeit und am gleichen Orte sind Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, 4. April 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

(835)

Der Präsident:

Eugen Hatt.

Weber & Cie., Delémont

société en commandite par actions

Messieurs les actionnaires sont convoqués en [838]

assemblée générale

pour vendredi, le 28 avril 1905, à 4 h. de l'après-midi, à l'Hôtel du Soleil, à Delémont

Ordre du jour:

- 1° Rapport sur l'exercice de 1904 et comptes.
- 2° Approbation de la gestion et des comptes avec décharge à la gérance et au conseil de surveillance.
- 3° Proposition de liquidation en vue d'une fusion et de l'extension de l'établissement.
- 4° Décision sur l'application des bénéfices de l'exercice.
- 5° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 6° Nomination des contrôleurs.

Les comptes de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs resteront déposés au bureau de la société, à Delémont, dès le 17 avril courant, où les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Les actionnaires désireux de prendre part à l'assemblée, devront justifier de leur qualité d'actionnaires.

Delémont, le 4 avril 1905.

Au nom du conseil de surveillance,

Le président:

J. Gerspacher-Hennet.

Schweizerische Tabakfabrik

best eingerichtet, sehr leistungsfähig und mit ausgedehnter Kundschaft ist wegen Kranklichkeit des Eigentümers zu verkaufen.

Für einen energischen, jüngern Mann, der sich zum Reisen eignet und dem genügendes Kapital zur Verfügung steht, würde sich damit eine sehr lohnende Zukunft bieten. (555)

Interessenten belieben sich durch Haasenstein & Vogler, Basel, an G 1098 Q zu wenden und werden jede wünschbare Auskunft gerne erhalten.

